

# OFFICIAL GAZETTE



## GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Government Printing Press

Auction Sale Notice no. 20/S/17/V.4

#### General Administration Department

Mamlatdar's Officer of Salcete & Returning Officer,  
Salcete Village Panchayats

Notification

ELN/VPT/Vice-CH/CH/71/1

In pursuance of Rule 13(c) of the Goa, Daman and Diu Village Panchayats (Election of Chairman and Vice Chairman) Rules 1968, it is hereby notified for public information that the member of Panchayat as appearing in column 3 of the Schedule has been declared elected as Chairman on 25-3-1971 of the Panchayat shown in column No. 2 of the said Schedule.

#### SCHEDULE

Sr. No.	Name of Panchayat	Name of member elected as Chairman
1	2	3
1	Cana-Benaulim	Rodrigues Conceicao S. Filipino.

Margao, 25th March, 1971. — The Mamlatdar of Salcete and Returning Officer Salcete Village Panchayats, *N. D. Vengurlekar*.

#### Mamlatdar's Office of Bicholim Taluka

Notification

No. VPT/ELN/VICE-CHAIRMAN/71

In pursuance of Rule 13(c) of the Goa, Daman and Diu Village Panchayats (Election of Chairman and Vice Chairman) Rules 1968, it is hereby notified for public information that the member of Panchayat as appearing in column 3 of the schedule has been declared elected on 25th March 1971 as Vice Chairman of the Panchayat shown in column 2 of the said schedule.

#### SCHEDULE

Sr. No.	Name of Panchayat	Name of member elected as Vice Chairman
1	2	3
1.	Salem, Meneurem and Du-macem.	Ladu Sitaram Naik.

Bicholim, 25th March, 1971. — The Mamlatdar, *G. K. Valavi*.

Public auction shall be held on 15th April, 1971 at 3 p.m. to dispose of the unserviceable material of this Press as per Annexure below at the premises of the Government Printing Press, Afonso de Albuquerque Road, Panaji.

The material to be disposed of shall be open for inspection on the day of auction between 10 a.m. to 1 p.m. Terms and conditions governing the auction sale and other particulars can be obtained from the office of the Manager, Government Printing Press, Panaji, Goa on any working day during working hours.

#### ANNEXURE

Sr. No.	Description of the materials	Quantity	Sales Values
1.	Electric Motors with DC starter.	4 nos.	Rs. 250/- each
2.	Electric Motors 5 KW	1 no.	Rs. 210/-
3.	Electric Meters.	6 nos.	Rs. 40/- each
4.	Cycle Hercules SG 838	1 no.	Rs. 80/-
5.	Cycle Humber BK82878.	1 no.	Rs. 30/-
6.	Cycle Hercules.	1 no.	Rs. 60/-
7.	Cycle Humber 966206 .	1 no.	Rs. 100/-
8.	Cycle Raleigh CJ192888.	1 no.	Rs. 90/-
9.	Cycle DNI 23	1 no.	Rs. 10/-
10.	Cycle Humber 19677	1 no.	Rs. 10/-
11.	Cycle Humber BD83114.	1 no.	Rs. 10/-
12.	Sewing Machine.	1 no.	Rs. 100/-
13.	Cycle wheels.	1 pair	Rs. 20/-
14.	Locking quoins.	Lots	Re. 1/- p/kg
15.	Dexion Gate	1 pair	Rs. 50/-
16.	Steel Rollers Stalks.	Lots	Re. 1/- p/kg
17.	Transmission belts.	Lot	Rs. 30/-
18.	Old motor tyres.	8 nos.	Rs. 5/- each
19.	Empty wooden boxes.	Lots	Rs. 0-25 p/box
20.	Gunny bags.	Lots	Rs. 0-25 p/bag
21.	Empty ink drums (small).	Lots	Rs. 3/- p/drum
22.	Empty ink drums (big).	Lots	Rs. 4/- p/drum
23.	Empty acid jars.	Lots	Rs. 8/- p/jar
24.	Sign Board 'Imprensa Nacional' with trans-former.	1 no.	Rs. 700/-

Panaji, 3rd April, 1971. — The Manager, *Aires Peres da Costa*.

## Home Department 'A'

## Office of the Director of Transport

## Public Notice

Applications have been received for grant of stage carriage permits to operate on the following routes in response to the public notice of this office published in local newspaper dated 22-11-1970 in Navhind Times: —

Sr. No.	Date of receipt	Name and address of the applicant	M. V. No.
Badem to Mapusa via Assagao and back:			
1.	23-11-70	Shri Jaiwant Mahadev Sawant, H. No. 79/5, Munang vado, Assagao, Bardez Goa.	GDT 2015
2.	25-11-70	M/s Ganaraj Transport, Ganesh Bhuvan, Opp. Municipal Market, Mapusa Goa.	GDT 1724
3.	25-11-70	Shri Dattaram Y. Paliengar, Porvorim, Bardez Goa.	GDT 2135
4.	2-12-70	Shri Vinayak Shankar Naik, Mapusa Goa.	
5.	4-12-70	Shri Vinayak Rama Betkar, Anjuna, Bardez Goa.	GDT 2217, 2149 and 2194.
6.	4-12-70	Shri Tulshidas Rama Betkar, Anjuna, Bardez Goa.	New Bus.
<i>Extension of Bus services upto Nehru Bridge temporary bus stand:</i>			
1.	20-11-70	Shri Damodar Sakaram Kudtorkar, H. No. 315, Comba, Baga, Margao Goa.	GDT 2016
2.	25-11-70	Shri Vinayak Shankar Naik, Mapusa Goa. Sawantwadi to Betim and back. Valpoi, Sankelim to Betim and back. Chapora to Betim and back.	GDT 1630 GDT 1635 GDT 1677
3.	25-11-70	Shri Sitaram Narayan Raut, Ibraimpur, Pednem Goa. Sal to Betim and back.	GDT 2119
4.	28-12-70	Sadanand Bus Transport, Sanquelim Goa. Sanquelim to Betim and back and Advoi to Betim and back.	GDT 1592
5.	28-12-70	Shri Ressuriacao Francisco de Souza, Naikavado, Calangute, Bardez Goa. Calangute to Betim and back.	GDT 2113
6.	29-12-70	Shri Roglo Naik, E/5-126, Calangute Goa. Calangute to Betim and back.	GDT 1938
7.	16-1 -71	Shri Vithal Mahadev Porobo, Betim Goa. Betim-Sankelim and Betim-Valpoi and back.	GDT 2167
8.	19-1 -71	Shri Atmaram Gunaji Fatarpenkar, Betim Goa. Betim to Mapusa and back.	GDT 1790
9.	19-1 -71	Shri Prabhakar Shamba Fatarpenkar, Betim Goa. Betim to Birondem and back.	GDT 1629
10.	19-1 -71	Shri Narendra Xamba Fatarpenkar, Betim Goa. Betim to Mapusa and back.	GDT 1572
11.	19-1 -71	Shri Mohanlal Shamba Fatarpenkar, Betim, Bardez Goa. Mapusa to Betim and back.	GDT 1571 and GDT 1501
12.	22-1 -71	The Goa Highway Operators, 4/92, Betim Goa. Betim to Poona and back.	GDT 1501, 1503, 1520, 2065 and 2102
13.	1-2 -71	Shri Vinayak Rama Betkar, Anjuna Goa. Amona to Betim and back.	GDT 2194
14.	8-2 -71	Dipak Transport, C/o Ramakrishna B. Naik, Ecoshim, Betim, Bardez Goa. Betim to Mapusa via Salvador do Mundo, Pomburpa, Olaulim and back.	GDT 1507
15.	26-2 -71	Shri Vishnu M. Mandrekar, Sangolda Goa. Betim to Mapusa and back.	GDT 1946
16.	6-3 -71	J. P. Nunes & Sons, New General Post Office, Panaji Goa. Calangute to Betim and back.	GDT 1832
17.	9-3 -71	The North Goa State Transport Co-operative Society Ltd., Mapusa Goa. Mapusa to Betim and back.	GDT 1978
18.	29-3 -71	Ladu Dattu Chodankar, Candolim Goa. Calangute to Betim and back.	GDT 1752

Applications have been received for grant of renewal of stage carriage permits to operate on the following routes: —

Sr. No.	Date of receipt	Name and address of the applicant	M. V. No.
1.	8-3 -71	Dipak Transport, C/o Ramakrishna B. Naik, Ecoshim, Betim, Bardez Goa. Betim to Mapusa via Salvador do Mundo, Pomburpa, Olaulim and back (Renewal of permit No. GDPST/210/68).	GDT 1507
2.	10-2 -71	Shri Dinanath Pandhari Hegde, Zambaulim, Quepem Goa. Collamba to Margao, Rivona to Margao, Malkernem to Margao and Mapusa to Collamba and back.	GDT 2180, 1688, 1655, 1651 and 1663

Sr. No.	Date of receipt	Name and address of the applicant	M. V. No.
(Renewal of Permit Nos. GDPST/231/69, GDPST/251/69 to GDPST/254/69 respectively).			
3.	11-2 -71	Shri Constancio Pereira, Goa-Velha, Ilhas Goa. Mapusa to Margao and back. (Renewal of stage carriage permit No. GDPST/38/66).	GDT 1797
4.	15-2 -71	Martinha Matil da Paes, Baifonda, Assolna Goa. Betul to Margao via Chinchinim via Cuncolim and back. (Renewal of stage carriage permit No. GDPST/30/66).	GDT 2038
5.	26-2 -71	Shri Mahadev Anantrao Naik, E/472, St. Ines, Ilhas Goa. Panaji to Dabal, Panaji to Durbhat, Panaji to Queula and back. (Renewal of stage carriage permit No. GDPST/299/69).	GDT 2108
6.	3-3 -71	Shri Yeshvant Anant Naik, E/472, St. Ines, Ilhas Goa. Panaji to Durbhat and back. (Renewal of stage carriage permit No. GDPST/300/69).	GDT 1555
7.	15-3 -71	Shri Armando Gregorio Pereira, C/o Jose Cabral, Premises, Block no. 1, Flat no. 2, Borda, Margao Goa. Mapusa to Margao and back. (Renewal of Stage carriage permit No. GDPST/51/66).	GDT 1878
8.	17-3 -71	M/s Vijay Transport Co., Motor Stand, Bicholim Goa. Siolim to Sanguem via Mapusa, Usgao, Borim and back. (Renewal of stage carriage permit No. GDPST/173/67).	GDT 2197
9.	26-3 -71	M. S. B. Caculo, Successor, Dr. Pissurlenkar Road, Panaji Goa. Panaji to Zambaulim via Shiroda and back. (Renewal of stage carriage permit No. GDPST/13/66).	GDT 5155

The above applications will be considered by the State Transport Authority, Panaji Goa, at its meeting to be held in the office of the Director of Transport, Panaji Goa, together with any representations for or against or objections that may be submitted so as to reach the undersigned within fifteen days from the date of publication of Notification in the Official Gazette. Copies of the representations unless sent to the applicant will not be considered. Applications of the

applicants will be available for inspection to any person or authority specified in Section 47 of the M. V. Act 1939 at the office of the undersigned on receipt of written request from such a person. The date, time and place of considering the applications by the State Transport Authority, Panaji Goa, will be notified.

Panaji, 29th March, 1971. — *Francisco Leao Pinto*, Secretary, State Transport Authority.

## Finance (Revenue) Department

### «Excise Station — Sanguém»

#### Notices

The unknown owners of the following goods found in the Vasco Londa Passenger train at Collem are hereby intimated to appear before the undersigned within thirty days from the date of publication of this notice in the Official Gazette to claim their rights. After the expiry of the time limit the same goods shall be forfeited to the Government.

#### Case No. 16-70:

27½ dozens of Qts — Palm Feni — Blue Star.  
12 Nips of Golden Grape Brandy.  
12 Pints of Blue Star Feni.

Excise Station Sanguem, 24th March, 1971. — The Excise Inspector, *Joseph Raul Fernandes*.

The following quantity of IMFL and Country liquors confiscated in favour of Government, will be auctioned in the premises of Excise Check-Post, Molem on 13th April, 1971 at 10.30 a.m. to the bidder who offers the highest price if necessary auction for 2nd and 3rd time of liquor in question will be held on 16th and 17th of the same month. Only licensed vendors of liquor will be allowed to participate in the auction.

#### Case No. 11-70:

12 Quarts of Golden Grape Brandy.

#### Case No. 13-70:

One plastic container with 30 litres of Rum.  
One plastic container with 25 litres of Rum.  
One plastic container with 30 litres of Brandy.  
One plastic container with 30 litres of Palm Feni.

#### Case No. 14-70:

6 Plastic containers with 150 litres of Palm Feni.

#### Case No. 15-70:

2 Plastic containers with 90 Qts of Palm Feni.  
168 Quarts of Vingo Industries Palm Feni.

Excise Station Sanguem, 24th March, 1971. — The Excise Inspector, *Joseph Raul Fernandes*.

## Revenue Recovery Court of Bicholim Taluka

#### Notice

Notice is hereby given that on 16-4-1971 at 12 noon a public auction for the third time by way of sealed tender under article 903 of Portuguese Civil Procedure Code, for any price, will be held in the Revenue Recovery Court, Bicholim for the sale of 50 tons of ferro manganese of grade 28% for the value of Rs. 1200/- approximately, existing in the mines of Dobdobo Dongor, situated at Dabdob Bicholim and attached in the case filed against the defaulter Shri Gregorio Francisco Antonio Joao de Braganza, from Gaunsawada, Mapusa for the recovery of the iron ore case mines produced from the mine Dobdobo Dongor Bicholim for the period from 1-10-64 to 31-3-68, besides other accessories of the file.

The bidders those who wish to examine the said ore can examine the same from the depositor Shri Ganapat Venkatesh Kunkalekar from the locality of the mine Dabdob Bicholim.

The bidders have to pay all the expenses that occur with auction.

Revenue Recovery Court, Bicholim, 21st March, 1971. — The Prosecution Clerk, *Sripada Visnum Naikue*.

Visa. — The Judge of Revenue Recovery Court, *Gavaji Kocharya Valavi*.

## Local Self Government Department

## Office of the Collector of Goa

## FORMA I

(See Rule 4)

Order

COL/ELN/309/71

In exercise of the powers conferred by sub-rule (1) of rule 4 of the Goa, Daman and Diu Municipalities Election Rules, 1969.

I, P. S. Bhatnagar, Collector of Goa, hereby appoint in relation to the election to the Pernem Municipal Council by the ward specified in column 1 of the schedule hereto:—

- (a) Name of Returning Officer or Assistant Returning Officer, specified in column 2 (against the ward specified in column 1 hereinafter referred to as «against the ward»).
- (b) the date and time specified in column 3 (against the ward) thereof, to be the last date and time for making nominations;
- (c) the date and time specified in column 4 (against the ward) to be the date and time for the scrutiny of nominations;

- (d) the date specified in column 5 (against the ward) to be the date for the publication of the list of validly nominated candidates;
- (e) the date specified in column 6 (against the ward) to be the last date for making appeals;
- (f) name, and designation and address of the appellate authority as specified in column 7 (against the ward);
- (g) the date specified in column 8 (against the ward), to be the last date for withdrawal of candidatures;
- (h) the date specified in column 9 (against the ward), to be the date for the publication of the list of contesting candidates;
- (i) the date or dates and time specified in column 10 (against the ward), to be the date or dates on which and the time during which the poll shall be taken;
- (j) the date and time specified in column 11 (against the ward), to be the date and time for counting of votes;
- (k) the place specified in column 12 (against the ward), to be the place for making scrutiny and withdrawal of nominations;
- (l) the place specified in column 13 (against the ward), to be the place for counting of votes.

## SCHEDULE

Name or number of Ward	Name of Returning Officer or Assistant Returning Officer	Last date and time for making nominations	Date and time for scrutiny of nominations	Date of Publication of list of validly nominated candidates	Last date for making appeals	Name and the designation & address of Appellate Authority	Last date for withdrawal of candidature	Date of Publication of list of contesting candidates	Date or dates on which and time during which poll shall be taken	Date and time for counting of votes	Place for making scrutiny and withdrawal of nominations	Place for counting of votes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ward No. 7 of the Pernem Municipal Council.	Mamlatdar of Pernem or his Office's Aval Kar-kun.	24-4-71 from 11 a. m. to 3 p. m.	26-4-71 from 11 a. m. onward.	27-4-71	4-5-71	Shri Tito de Menezes, District and Sessions Judge, Panaji.	3-5-71	15-5-71	23-5-71 from 8 a. m. to 5 p. m.	24-5-71 from 9 a. m. onwards	Office of the Mamlatdar Pernem.	Pernem Municipal Hall.

P. S. Bhatnagar, Collector of Goa.

Panaji, 22nd March, 1971.

नमुना १

(नियम ४ पहा)

आदेश

नं. सि ओ एल/इ एल एन/३०९/७१

गोवा, दमण व दीव नगरपालिका निवडणुक नियम, १९६९ च्या नियम ४ पोटनियम (१) अन्वये मला प्रदान केलेल्या अधिकारांचा वापर करून मी पी. एस. भाटनगर, जिल्हाधिकारी गोवा, या नमुन्याला जोडलेल्या तक्त्यात सदर १ मध्ये निर्देशिलेल्या पेडणे नगरपालिका वार्डमधून नगरपालिका सदस्यांच्या निवडणुकीसाठी पुढीलप्रमाणे व्यवस्था केली आहे :

(अ) सदर १ मध्ये निर्देशिलेल्या वार्डसाठी नियुक्त केलेल्या (यापुढे ज्याचा उल्लेख “या वार्डसाठी” असा करण्यात आला आहे). निवाचनअधिकारी किंवा सहाय्यक निवाचन अधिकार्याचे नांव तक्त्यात सदर २ मध्ये देण्यात आले आहे.

(आ) त्या वार्डसाठी सदर ३ मध्ये उमेदवारी अर्ज (नामनिर्देशन पत्र) सादर करण्याची शेवटची तारीख व वेळ नमूद केली आहे.

(इ) या वार्डसाठी सदर ४ मध्ये उमेदवारी अर्जाच्या छाननीची तारीख व वेळ नमूद केली आहे.

(ई) या वार्डसाठी तक्त्याच्या सदर ५ मध्ये—नामनिर्देशन उमेदवाराची (पत्ता उमेदवारांची) यादी प्रसिद्ध होण्याची तारीख नमूद केली आहे.

(उ) या वार्डसाठी सदर ६ मध्ये देण्यात आलेली तारीख ही अपील करण्याची शेवटची तारीख आहे.

(ऊ) या वार्डसाठी सदर ७ मध्ये अपील अधिकार्याचे नांव, हुद्दा आणि पत्ता नमूद केला आहे.

(ए) या वार्डसाठी सदर ८ मध्ये उमेदवारी मागे घेण्याची शेवटची तारीख नमूद केली आहे.

(ऐ) या वार्डसाठी सदर ९ मध्ये निवडणुकीतील उमेदवाराची यादी प्रसिद्ध होण्याची तारीख नमूद केली आहे.

(ओ) या वार्डसाठी सदर १० मध्ये मतदान कधी होणार याची तारीख व वेळ (किंवा तारखा व वेळा) नमूद केली आहे.

(औ) या वार्डसाठी ११ मध्ये नमूद केलेली तारीख व वेळ मतमोजणीसाठी निश्चित केली आहे.

(अ) या वार्डासाठी सदर १२ मध्ये उमेदवारी अर्जाची (नाम-निर्देशन पत्राची) छाननी व उमेदवारी मागे घेण्याचे स्थळ नमूद केले आहे.

(अ१) या वार्डासाठी सदर १३ मध्ये नमूद केलेले ठिकाण मतमोजणीचे स्थळ म्हणून निश्चित केले आहे.

१	२	३	४	५	६	७	८	९	१०	११	१२	१३
वार्डाचे नांव किंवा नंबर	निर्वाचन अगर सहाय्यक निर्वाचन अधिकाऱ्याचे नांव	उमेदवारी अर्ज सादर करण्याची शेवटची तारीख व वेळ	उमेदवारी अर्जाच्या छाननीची तारीख व वेळ	सत्पात्र उमेदवाराची यादी प्रसिद्ध करण्याची तारीख	अपील करण्याची शेवटची तारीख	अपिलट अधिकाऱ्याचे नांव हुद्दा व पत्ता	उमेदवारी मागे घेण्याची शेवटची तारीख	निवडणुक लढविणाऱ्या उमेदवारांची यादी प्रसिद्ध करण्याची तारीख	मतदानाची तारीख व वेळ	मत मोजणीची तारीख व वेळ	अर्जाची छाननी व उमेदवारी मागे घेण्याचे स्थळ	मतमोजणीचे स्थळ
पेढणे नगरपालिका वार्ड नं. ७	मामलेदार पेढणे किंवा त्याचे अव्वल कारकून	२४-४-७१ सकाळी ११ ते ३	२६-४-७१ सकाळी ११ च्या पुढे	२७-४-७१	४-५-७१	श्री. टि. टो. डी. मिनेक्सिस, डिस्ट्रीक्ट व सेक्शन्स जज, पणजी	३-५-७१	१५-५-७१	२३-५-७१ सकाळी ८ ते ५	२४-५-७१ सकाळी ९ चे पुढे	मामलेदार कार्यालय पेढणे	पेढणे पालिका सभागृह

दिनांक : २२ मार्च १९७१.

१ चैत्र शके १८९३

स्थळ : पणजी

(पी. एस. भाटनगर)

जिल्हाधिकारी, गोवा

फार्म १

(नियम चार पळेयात)

हुकुम

नं. सि वो एल/इ एल एन/३०९/७१

गोंय, दमण आनी दीव नगरपालिका (काम्र) वेंचणुक नियम १९६९ ची नियम ४ पोटनियम (१) हाचे करवीं म्हाका जे अधिकार मेळल्या त्याचो उपेग करून हावे पी. एस. भाटनगर, कलेक्टर, गोंय, ह्या फाटी जोडिल्या तक्त्याच्या १ ल्या कॉलमांत बरयल्या वार्डांतल्यान पेढणे नगरपालिका (काम्र) वांगड्याच्या वेंचणूकोसंबंधी फुडें बरयल्याप्रमाणें तजवित केल्या :

(अ) तक्त्याच्या १ ल्या कॉलमांत दाखयल्या वार्डाखातीर (जाचो उल्लेख हाचेफुडे "ह्या वार्डाखातीर" असो केला) निर्वाचन अधिकारी वो पालवी निर्वाचन अधिकारी हाचे नांव २ व्या कॉलमांत दिला.

(अ१) ह्या वार्डाखातीर ३ व्या कॉलमांत वांगडकेचो अर्ज दिवपाची निमाणी तारीख आनी वेळ बरयल्या.

(अ२) ह्या वार्डाखातीर ४ व्या कॉलमांत वांगडकेच्या अर्जाची बारक्याणीत पलोवणी करपाची तारीख आनी वेळ दिल्या.

(अ३) ह्या वार्डाखातीर ५ व्या कॉलमांत सत्पात्र वो खरेल्या उमेदवारांची वळेर (यादी) उजवाडावपाची तारीख दिल्या.

(अ४) ह्या वार्डाखातीर ६ व्या कॉलमांत दिल्ली तारीख ही अपील करपाची निमाणी तारीख आसा.

(अ५) ह्या वार्डाखातीर ७ व्या कॉलमांत अपील अधिकाऱ्याचे नांव, नामो आनी हुद्दो बरयला.

(अ६) ह्या वार्डाखातीर ८ व्या कॉलमांत वांगडकेचे नांव फाटी घेवपाची निमाणी तारीख दिल्या.

(अ७) ह्या वार्डाखातीर ९ व्या कॉलमांत वेंचणूकेत वांटो घेवपी उमेदवारांची वळेर (यादी) उजवाडावची तारीख दिल्या.

(अ८) ह्या वार्डाखातीर १० व्या कॉलमांत मतदान केन्ना जातले ती तारीख आनी वेळ दिला.

(अ९) ह्या वार्डाखातीर ११ व्या कॉलमांत बरयल्ली तारीख आनी वेळ मतां मोजपाखातीर थारायला.

(अ) ह्या वार्डाखातीर १२ व्या कॉलमात वांगडेच्या अर्जाची बारीकसाणीन पळोवली आनी वांगडकी फाटी घेवपाक थारायली दाखयला.

(अ:) ह्या वार्डाखातीर १३ व्या कॉलमात बरयल्लो जागो मता घेवपाची सुवात म्हण थारायला.

वाडचे नांव वो नंबर	निर्वाचन वो पालवी अधिकाऱ्याचे नांव	वांगडकेचो अर्ज दिवपाची निमाणी तारीख आनी वेळ	वांगडाच्या अर्जाची बारीकसाणीन पळोवली करपाची तारीख आनी वेळ	सत्यात्र उमेदवाराची वळेख उजवाडावपाची तारीख	अपीलाची निमाणी तारीख	अधिकाऱ्याचे नांव, हुद्दो आनी जागो	वांगडकी फाटी घेवपाची निमाणी तारीख	वेंवणूकेंत फाटी घेवपाची उमेदवाराची वळेख, उजवाडावपाची तारीख	मतदान केन्ना जातले ती तारीख आनी वेळ	मता मोजपाची तारीख आनी वेळ	वांगडकेच्या अर्जाची बारीकसाणीन तपासणी आनी वांगडकी फाटी घेवपाची सुवात	मत मोजपाचो जागो वा सुवात
१	२	३	४	५	६	७	८	९	१०	११	१२	१३
पेडणे नगरपालिका (काग्र) वाई ७	पेडणेचो मामलेदार वो ताचे अव्वल कारकून	२४-४-७१ ११ ते ३ मेरेन	२६-४-७१ सकाळच्या ११ वरा उपरांत	२७-४-७१	४-५-७१	श्री. टीटो डी. मिनिस्त्रिस, डिस्ट्रीक्ट आनी सेशन्स जज, पणजी	३-५-७१	१५-५-७१	२३-५-७१ सकाळी ८ ते ५ वरा	२४-५-७१ सकाळी ९ उपरांत	मामलेदार ऑफिस, पेडणे	पेडणे कामाचो हॉल

तारीख : २२ मार्च १९७१  
१ चैत्र शके १८९३

स्थळ : पणजी

(पी. एस. भाटनगर)

जिल्हाधिकारी, गोवा

#### FORM I

(Nem chear polleat)

Collector Goencho hanchi Kocheri

Ank (No) COL/ELN/309/71

Goem, Damanv ani Diu Nogorpalika (Kamr) Venchnnuk Nem 1969 cho nem 4, pott-nem (1) hache-vorvim mhaka je odhikar melleat tanchi upeg korun hanv Collector P. S. Bhatnagar hea format zoddillea zoddnechea pollea kolmant boroil'lea ward antlean Pedne Nogorpalika (Kamr) vangd-deanchea venchnnuki sombondhi fuddem boroillea promann tozviz kele.

- Zoddneachea pollea kolmant dakhoillea Wardda khatir oso kel Nirvachon Odhikari vo Palvi-Nirvachon Odhikareachem nanv dusrea Kolmant dilam.
- hea Wardda khatir tisrea kolmant vangoddkecho orz diupachi nimanni tarikh and vell boroillea.
- hea Wardda khatir hea choutea kolmant vangoddkechea orzachi bariksannim topasnn korpachi tarikh and vell dileat.

- hea Wardda khatir panchvea kolmant soteavr vo khorelea umedvaranchi volleri (iadi) uzuaddaapachi tarikh killea.
- hea Wardda khatir sovea kolmant dil'li tarikh hi opil (appeal) korpachi nimanni tarikh asa.
- hea Wardda khatir satvea kolmant opil (Appeal) odhikareacher nanv, namo ani hudh'do (designasam) boroila.
- hea Wardda khatir atthvea kolmant vangoddkechem nanv fattim gheupachem nimanni tarikh dilea.
- hea Wardda khatir novea kolmant vechnnukent vantto gheupi umedvaranchi volleri (iadi) uzvad-daupachi tarikh dilea.
- hea Wardda khatir dhavea kolmant motdan kenna zatlem hi tarikh ani vell dila.
- hea Wardda khatir ikravea kolmant boroil'li tarikh and vell motam mezpa khatir tarailea.
- hea Wardda khatir baravea kolmant vangoddkechea orzanchi bariksannim topasni ani vangoddki (nomination) fattim ghevpak tharail'li dakhoilea.
- hea Wardda khatir teravea kolmant boroil'lo zago motam mezpachi suvat mhonn tharailea.

## SCHEDULE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7vo Wad-da Ped-nem No-gorpali-kecho	Pednecho Mamlat-dar vou teche ko-cherecho Awal Karkun	24-4-71 socalche 11 te sanche 3 passun	26-4-71 socalche 11 san	27-4-71	4-5-71	Shri Tito Menezes Panjecho District ani Ses-sion Judge	3-5-71	15-5-71	23-5-71 socalchj 8 tim 5 passun	24-5-71 socali 9 san	Pednem Mamlat-darachi Kocheri	Pednem Nogor-palike-cha salan

P. S. Bhatnagar, Collector of Goa.

Panaji, 22nd March, 1971.

## Food and Civil Supplies Department

## Public Works Department

## Works Division III

Tender notice no. WDIII/ADM-8/1

The Executive Engineer, Works Division III, PWD, Panaji Goa, invites on behalf of the President of India, sealed Item Rate Tenders from approved and eligible contractors of C. P. W. D. and those of appropriate list of Union Territories/State PWD/M. E. S./Railways, upto 12 noon on 15-4-1971, for the following work:

Sr. No.	Description	Estimated cost Rs.	Earnest money Rs.	Time limit
1.	Providing overflow arrangement to outfall sewer at Tonca.	7,985/-	200/-	60 Calendar days (Inclusive monsoon)

Tenders will be opened at 3.30 hours on the same day. Earnest money shown against work should be deposited in the State Bank of India or any Scheduled Bank in the form of Deposit at Call Receipt and enclosed it with the tender. Conditions and tender forms can be had from this Office upto 16 hours of 13-4-1971 on all working days on payment of Rs. 2/- (Non-refundable) per each item in cash. If required by post an amount of Rs. 2/- will be charged extra.

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders without assigning any reason therefore is reserved.

Panaji, 5th April, 1971. — The Executive Engineer, L. P. Colvalcar.

Tender Notice No. WDIII/ADM-8/13

The Executive Engineer, Works Division III, PWD, Panaji Goa, re-invites on behalf of the President of India, sealed Item Rate Tenders from approved and eligible contractors of C. P. W. D. and those of appropriate list of Union Territories/State PWD/M. E. S./Railways, upto 12 noon on 17-4-1971, for the following work:

Sr. No.	Description	Estimated cost Rs.	Earnest Money Rs.	Time limit
1.	Water Supply to Calangute.	2,38,220/-	5,960/-	240 Calendar days (Exclusive of monsoon).

Tenders will be opened at 3.30 p. m. on the same day.

Earnest money shown against work should be deposited in the State Bank of India or any Scheduled Bank in the form of Deposit at Call Receipt and enclosed it with the tender. Conditions and tender forms can be had from this Office upto 16 hours of 16-4-1971 on all working days on payment of Rs. 15/- (Non-refundable) per each item in cash. If required by post an amount of Rs. 5/- will be charged extra.

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders without assigning any reason therefore is reserved.

Panaji, 30th March, 1971. — The Executive Engineer, L. P. Colvalcar.

## Works Division VI — Fatorda-Margao

Tender Notice no. WDV/ADM-1/25/70-71

The Executive Engineer, Works Division VI, PWD, Margao, Goa, invites on behalf of the President of India, sealed Item/Percentage Rate Tenders from approved and eligible con-

tractors of C. P. W. D. and those of appropriate list of Union Territories/State PWD/ M. E. S./Railways, upto 4 p. m. on 24-4-1971 for the following work/works separately:

Sl. No.	Name of the work	Estimated amount in Rs.	Earnest money in Rs.	Cost of tender in Rs.	Time limit in days
1.	Improvement of Fatorpa-Quitol-Cananguinim Road II Section including construction of culverts at chainage 24 & 37 and a bridge at chainage 113 .....	3,15,724-82	7,893/-	15/-	400 days including rainy season.

Tenders will be opened immediately after 4 p.m. on the same day.

Earnest money shown against work/works should be deposited in the State Bank of India, Margao, or any Scheduled Bank in the form of Deposit at Call Receipt and enclosed it with the tender. Conditions of contract and tender forms can be had from the above mentioned Office upto 22-4-1971 on all working days on payment of cost of tender (Non-

refundable) per each item, in cash. If required by post an amount of Rs. 2/- will be charged extra.

The intending tenderer will have to produce Income Tax Clearance Certificate at the time of buying tender.

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected. Right to reject any or all the tenders without assigning any reason therefor is reserved.

Margao, The Executive Engineer, S. V. Naik.

### Hydraulics and Irrigation

#### Works Division V

Tender notice no. HI/43/70-71

The Executive Engineer, Works Division V, (H&I) P. W. D. invites on behalf of the President of India, sealed item/percentage rate tenders from approved and eligible contractors

of Goa, P.W.D. upto 3 p.m. on 14th April, 1971, for the below mentioned works.

Sr. No.	Name of works	Estimated Amount in Rs.	Earnest money in Rs.	Time limit in days	Cost of tender in Rs.
Item rate tender:					
1.	Lift Irrigation scheme on Khandepar River at Nirancal of Ponda Taluka .....	1,41,689-07	3,545/-	240 days	10/-
Percentage rate tender:					
1.	Prepared sluice gate to the seasonal tank at Chap Khazan Panchwadi, Taluka Ponda .....	9,237-10	230/-	60 days	2/-
2.	Construction of open type bandhara at Malka bandh at Poiguinim of Canacona Taluka .....	24,675-42	620/-	90 days	5/-
3.	Construction of open type bandhara cum culvert of Odicho Bandh at Raia Ranchol of Salcete Taluka .....	33,869-41	850/-	90 days	5/-

Tenders will be opened at 3.30 p.m. on the same day.

The earnest money should be deposited in the State Bank of India, Panaji Goa, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the scheduled Bank. Conditions of the contract and under forms can be had from the above mentioned office upto 12th April, 1971 on all working days on payment of cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Panaji, 30th March, 1971. — The Executive Engineer, U. R. Pissurlencar.

Tender notice no. HL/44/70-71

The Executive Engineer, Works Division V (H&I) of PWD, invites on behalf of the President of India, sealed item/percentage rate tenders from approved and eligible contractors

of Goa, P. W. D., upto 3 p.m., on 16th April, 1971, for the below mentioned works:—

Sr. No.	Name of the works	Estimated cost in Rs.	Earnest money in Rs.	Time limit in days	Cost of tender in Rs.
Item rate tender:					
1.	Lift irrigation scheme at Ibrahimpur of Pernem Taluka .....	71,544-46	1,790-00	210 days	5/-
2.	Lift irrigation scheme at Nanus-Usgaon of Ponda Taluka .....	54,919-58	1,375-00	210 days	5/-
Percentage rate tender:					
1.	Construction of Bandhara at Astagal in Canacona Taluka .....	9,889-33	250-00	90 days	2/-

Tenders will be opened in the same day at 3.30 p.m. The earnest money should be deposited in the State Bank of India, Panaji-Goa and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the scheduled Bank. Conditions of the contract and tender forms can be had from the above mentioned Office upto 14th April, 1971 on all working days on payment of cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Panaji, 31st March, 1971. — The Executive Engineer, U. R. Pissurlencar.



## Development Department 'A'

## Notification

CDB/VPT/528/69-70

In exercise of the powers under sub-section (1) of Section 9 of the Goa, Daman and Diu Village Panchayats Regulation, 1962, delegated to him vide Goa, Daman and Diu Government notification No. CDP/VPT/685/65 dated 16th May, 1966, the Development Commissioner, Government of Goa, Daman and Diu hereby declares that with effect from the date of issue of this notification the areas indicated in column 2 of the schedule given below shall stand included within the limits of the village indicated in column 3.

Sr. No.	Areas	Village Panchayat
(1)	(2)	(3)
1.	A part of Lamgao Village of Borden-Lamgao Village Panchayat comprising of Agricultural lands adjoining Mulgao-Sirgao Village Panchayat.	Mulgao-Sirgao.

T. Kipgen, Development Commissioner.  
Panaji, 30th March, 1971.

## Notification

CDB/VPT/528/69-70

In exercise of the powers under sub-section (1) of Section 9 of the Goa, Daman and Diu Village Panchayats Regulation, 1962 delegated to him vide Goa, Daman and Diu Government notification No. CDP/VPT/685/65 dated 16th May, 1966, the Development Commissioner, Government of Goa, Daman and Diu hereby declares that the village shown in column 2 of the schedule declared as such as per notification shown in column 3 shall with effect from the date of issue of this notification cease to exist by reason of it being a part of the local area declared as village as per Government notifications No. CDB/VPT/528/69-70 dated 30-3-1971 and Municipality as per Government notification No. LSG/MUN/3182/68-E dated 31-3-1970.

Sr. No.	Village	Notification under which declared as village under Section 3(1)
(1)	(2)	(3)
1.	Borden-Lamgao Village Panchayat.	No. ELN/VPT/62 dated 5-10-62.

T. Kipgen, Development Commissioner.  
Panaji, 30th March, 1971.

## Advertisements

## Comarca (Judiciary Division) of Bicholim

Notary Public Office of the Comarca (Judicial Division) of Bicholim:

I Sharad Raghuvir Borkar, Notary Public ex-Officio in the said Comarca of Bicholim, hereby announce in accordance with the provision and for the purpose of paras 1st and 2nd of Law no. 2049, dated 6th August, 1951, the following contents of the declaration made in the Notarial Deed of Succession drawn by me, on 24-3-1971, at page 43 reverse onwards of Book no. 289: That Shri Naguexa Bicu Sinai Borco alias Nagoxa, presently widower of Ramabai Borco, residing at Sanquelim, landowner, major in age, has duly qualified as the only and universal heir, as the descendent, of his deceased parents Sotiabamabai Sinai Borco alias Sotibama and her husband Bicu Rama Sinai Borco or Bicu Rama Sinai Bodco, who were residing at Sanquelim and who died on 30th November, 1927 and 8th October, 1931, respectively; and that in the said Deed, the said Naguexa Bicu Sinai Borco has qualified as the joint-sharer (meeiro) of his deceased wife Ramabai Naguexa Sinai Bodco or Ramabai Bodco alias Ramabai Sinai Borco or Ramabai, and her following three sons Avadhuta Naguesh Sinai Borco, married to Sumanabai

Bodco, Bicu Naguexa Sinai Borco married to Latabai Bodco and Ananta Naguexa Sinai Bodco married to Kundabai Bodco, residing at Sanquelim, have qualified as the only and universal three heirs of their deceased mother, the said Ramabai who expired on 30th September, 1960, at Sanquelim.

Bicholim, 1st April, 1971. — The Notary Public ex-officio, *Sharad Raghuvir Borkar*.

V. no. 14664/1971

## Daman Judiciary Division

Shri Benedito de Miranda, Substitute of Notary of Daman Judiciary Division:

2 In terms of para 1 of article 179 of Law No. 2049 of 6th August, 1951 and for the purpose of para 2 of the same article, it is hereby made known that by a notarial deed drawn by the Shri Benedito de Miranda, Substitute of Notary of Daman on the 11th of November 1970, at folios 126 to 129 of the deeds register book No. 218, Hemendra Santilal and Quiricumar Santilal, both unmarried, students, residing at Nani-Daman, sons of Santilal Navalchande, became duly qualified as the sole and universal heirs of their mother Sumatiben Santilal Shah, also known as Sumatiben Shantilal and Sumati Shantilal, who died on 18th March 1970, there being no one also who could claim or concur with him to the estate left by the said deceased.

Daman, 16th November, 1970. — The Substitute of Notary, *Benedito de Miranda*.

V. no. 14581/1971

## Administration Office of Comunidades of Southern Zone

## Notices

3 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Rama Hegde, doctor, from Margao, has applied on lease for the construction of a house on an uncultivated and unused plot of land known as «Culna» alias «Gogol», situated at Margao and belonging to the Comunidade of the said village. It is bounded on the east, west and south by the plot of land belonging to the said Comunidade of Margao and on the north by the road which from Margao leads to Rachol and covering an area of 600 square metres.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades of Salcete within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Margao, 16th March, 1971. — The acting Secretary, *Pundolica P. S. Cacodcar*.

V. no. 14429/1971

(Repeated)

4 It is hereby announced that Shri Lovin Ferrão, married, landlord, from Sirlim, has applied for the acquisition of a strip of land — plot no. 112 known as «2.º lango Funtieche Patte», situated at Sirlim and belonging to the Comunidade of Sirlim, covering an area of 120 sq. metres approximately on the purchase basis, for the construction of a path-way. It is bounded on the east by the Highway which from Margao leads to Canacona, on the west by the plot of land of the applicant, on the north by the part of the plot no. 112 of Sirlim Comunidade, on the south by the coconut grove of Shri Adolfo Pereira.

If any person has any objection against the proposed strip of land, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the publication of this notice in the Official Gazette.

Margao, 1st April, 1971. — The acting Secretary, *Pundolica P. S. Cacodcar*.

V. no. 14624/1971

## Administration Office of the Comunidades of Bardez

## Notice

5 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Clemente Dionisio Pinto, resident of Quitula of Salvador do Mundo, has applied on lease for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot reserved lote no. 121, situated at Alto de Torda

and belonging to the Comunidade of Serula, covering an area of 600 sq. metres. It is bounded on the east by the land of Roberto Fernandes, on the west and on the north by the plot of Comunidade and on the south by the strip of land of the same Comunidade to be reserved along the Municipal road which leads to Badem. — File no. 172/1969.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of the Comunidades of Bardez, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, 15th March, 1971. — The acting Secretary, Nelson Xavier Trindade.

V. no. 14315/1971

(Repeated)

### «Comunidades»

#### Goltim

6 This Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m. on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette with representation of 2/3 of its social capital in order to give its opinion on the request of Sarpanch Goltim-Navelim, relating to the contribution of Rs. 2500/-, for «lightning of road tax» per year to the Panchayat of Goltim Navelim.

If it fails to meet on that day it is convened for the 2nd time on 4th Sunday on the same place, at the same hour in the same form and for the same purpose and still failing to meet by 2nd time it is again convened for 3rd time on the 5th Sunday at the same place at the same hour to treat the same subject in its ordinary form.

V. no. 14592/1971

7 This Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m. on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette with representation of 2/3 of its social capital in order to give its opinion on the request of «Saunasthan Samaj» and residents of Goltim, Piedade in order to repair and donate the plot to the temple of «Lord Khapre Ravalnath» which is more or less 200 sq. metres, of the above mentioned Comunidade.

If it fails to meet on that day it is convened for the 2nd time on 4th Sunday at the same place, at the same hour, in the same form and for the same purpose and still failing to meet by 2nd time it is again convened for 3rd time on the 5th Sunday at the same place at the same hour to treat the same subject in its ordinary form.

V. no. 14593/1971

8 This Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m. on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette with representation of 2/3 of its social capital in order to give its opinion on the request of «Zoncares» for the annual contribution of Rs. 2500/- to the Church of N. S. de Piedade.

If it fails to meet on that day it is convened for the 2nd time on 4th Sunday at the same place, at the same hour, in the same form and for the same purpose and still failing to meet by 2nd time it is again convened for 3rd time on the 5th Sunday at the same place at the same hour to treat the same subject in its ordinary form.

V. no. 14595/1971

9 This Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, at 10 a. m. on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette with representation of 2/3 of its social capital in order to give its opinion on the request of Sarpanch of Goltim-Navelim relating to the annual contribution from 5 to 15% of the net income of the Comunidade of Goltim to the Panchayat of Goltim-Navelim.

If it fails to meet on that day it is convened for the 2nd time on 4th Sunday at the same place, at the same hour, in the same form and for the same purpose and still failing to meet by 2nd time it is again convened for 3rd time on the 5th Sunday at the same place at the same hour to treat the same subject in its ordinary form.

Goltim, 31st March, 1971. — The Clerk, Ullas Vitola Naique.

V. no. 14596/1971

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 67 Ps.

### Sancoale

10 Extraordinary meeting of the Comunidade of Sancoale will take place at 10-30 a. m., in its conference room on the 3rd Sunday after the publication of this notice in Official Gazette, to discuss and decide about the petitions of shareholders of the said Comunidade, regarding remission (remissao) effected by Messrs: Birla Gwalior Pvt. Ltd. (processo no. 23/68).

Sancoale, 4th April, 1971. — The Clerk, Bhanudas Naik Dessai.

V. no. 14662/1971

### «Devalaias»

#### Kri Mahalsa Narayani Devalaya Old-Mardol of Verna

11 The general body of Mahajans is convened at 10 a. m., on the first Sunday, posterior of thirty days, after the third publication of the present advertisement to take the knowledge of the modifications suggested by the Government to be introduced in the bye-laws of the said Devalaya.

Verna, 26th March, 1971. — The Secretary, Govinda Xette Arsekar.

Visa. — The President, Ramnath Gopi Arsekar.

V. no. 14506/1971

(2nd time)

(Translation)

#### श्री महालसा नारायणी देवालय, जुने-म्हादोल, वेणें

सरकारी निर्णय कळविण्यांत आल्याप्रमाणें नियमावलीच्या मसुद्यांत संबंधित फेरफार करण्यासाठी महाजनांची सभा बोलविण्यांत येत आहे. हि सभा प्रस्तुत जाहिरात तिसऱ्यांदा प्रसिद्ध होऊन तीस दिवस गुजरल्यानंतर जो पहिला रविवार येईल त्या दिवशी सकाळची दहा वाजतां नेहमीच्या जागी भरेल.

वेणें, तारीख २६ मार्च १९७१. — सेक्रेटरी, गोविंद शेठ आर्सेकर.

पाहिली — अध्यक्ष, रामनाथ गोपी आर्सेकर.

#### Kri Shanta Durga Lakshmi Narcinv Sankhalio of Sancoale, Cortalim

12 The Mahajans of the abovenamed Devasthan are hereby convened for a meeting in the usual place at the said Devasthan of Kri Shanta Durga Lakshmi Narcinv Sankhalio on the first Sunday, at 10 a. m., after 30 days from the 3rd publication of this notice in the Official Gazette to discuss and approve the draft of bye-laws and the register of Mahajans of this Devasthan.

Sancoale, 5th April, 1971. — The Secretary, Bablo Hondu Narque.

V. no. 14687/1971

(Translation)

#### श्री शांतादुर्गा लक्ष्मी नृसिंह सांखळयो सांकवाळ, कुडाळ

वरील देवस्थानच्या घटनेचा मसुदा व महाजनांची नामावली यांवर चर्चा करून मंजूर करण्यासाठी प्रस्तुत जाहिरात सरकारी न्यायेतवर तिसऱ्यांदा प्रसिद्ध होऊन तीस दिवस गुजरल्यावर जो पहिला रविवार येईल त्या दिवशी सकाळी दहा वाजतां उल्लेखित श्री शांतादुर्गा लक्ष्मी नृसिंह सांखळयो देवालयांत बैठकच्या जागी जमण्याबद्दल महाजन संघट्टीस निमंत्रण करण्यांत येत आहे.

सांकवाळ, ५-४-१९७१. — चिटणीस, बाबलो होनू नाईक